

114.445.3	Sols à alcalis dégradés (soloti, « solod »)	اتربة قلى متغير (سولوتي ، « سولود »)	114.445.3
114.445.9	Divers	مختلف	114.445.9
114.446	Autres sols intrazonaux	اتربة اخرى مشتركة بين الاقاليم	114.446
114.446.1	Rendzines	راند زينات (أي اراض ذات منحدرات كلسية)	114.446.1
114.446.9	Divers	مختلف	114.446.9
114.447	Sols alluviaux	اتربة طميية (او غرينية)	114.447
114.448	Sols squelettiques (lithosols)	اتربة هيكلية (اتربة حجرية)	114.448
114.449	Divers	مختلف	114.449
114.449.8	Dépôts industriels. Crassiers et terrils	رسوبات صناعية - ركام الفسالات (1) واكوام الانتقاض (قرب المناجم)	114.449.8
114.449.9	Divers	مختلف	114.449.9
114.46	Classification traditionnelle des sols (principalement d'après la texture)	الترتيب التقليدي للاتربة (خاصة حسب تركيبها)	114.46
114.461	Sols humiques	اتربة دبالية	114.461
114.462	Sols sableux	اتربة رملية	114.462
114.463	Sols argilo-limoneux	اتربة صلصالية غرينية	114.463
114.464	Sols limoneux	اتربة غرينية	114.464
114.465	Sols calcaires	اتربة كلسية (او جيرية)	114.465
114.466	Sols pierreux	اتربة حجرية	114.466
114.467	Sols de moraines	اتربة الجرافات (2)	114.467
114.468	Sols loessiques	اتربة لويسية (3)	114.468
114.469	Divers	مختلف	114.469
114.49	Divers	مختلف	114.49
114.5	Fertilité des sols. Toxicité des sols	خصب الاتربة - سمية الاتربة	114.5
114.52	Fertilité des sols. [Pour les engrais, etc., voir les subdivisions de 2, spécialement 237.4 ; pour son évaluation d'après les aspects forestiers, voir 54]	خصب الاتربة (في خصوص الاسمدة الخ راجع التفريمات رقم 2 خاصة 237.4 وفيما يخص تقييمها حسب المظاهر الحراجية راجع 54)	114.52
114.521	Détermination de la fertilité du sol	تحديد خصب التربة	114.521

- (1) بقايا المعادن في المصانع
- (2) أي ما تجرّفه الانهار الجليدية من ركام الحجارة
- (3) اللويس نوع من الغرين غير مطبق يتعلق خصبه بثروته الكلسية

114.521.2	Méthodes physiques	مناهج فيزيائية	114.521.2
114.521.3	Méthodes chimiques	مناهج كيميائية	114.521.3
114.521.4	Méthodes biologiques	مناهج احيائية	114.521.4
114.521.5	Analyse chimique des plantes	التحليل الكيماوي للنباتات	114.521.5
114.521.6	Plantes indicatrices	نباتات مرشدة	114.521.6
114.521.7	Indications fournies par la végétation (par exemple les types forestiers de Cajander)	ارشادات تعطيها النباتات (مثلا أنواع كاجاندر الحراجية)	114.521.7
114.521.9	Divers	مختلف	114.521.9
114.529	Divers	مختلف	114.529
114.53	Toxicité des sols	سمية الاتربة	114.53
114.54	Besoins en engrais	حاجيات من الاسمدة	114.54
114.58	Appauvrissement et épuisement des sols	انقار وانهاك الاتربة	114.58
114.59	Divers	مختلف	114.59
114.6	Biologie du sol. (Mis en parallèle avec CDU 631.46)	حياة (أو بيولوجيا) التربة (موازاتها مع ت.ع.631.46)	114.6
114.61	Bactéries. Nitrification, dénitrification, etc.	بكتريات (= جراثيم) — نترتة وخسف (أو نزع) النترتة الخ	114.61
114.66	Autre microflore	فلورة محلية (أو نبات بلد من البلدان) أخرى	114.66
114.67	Microfaune	فونة محلية (أو حيوان بلد من البلدان)	114.67
114.68	Macrobiologie	بيولوجيا عالمية (أو حياة على صعيد عالمي)	114.68
114.69	Divers	مختلف	114.69
114.7	Reconnaissance et cartes pédologiques	استطلاعات وخرائط في علم التربة	114.7
114.9	Divers	مختلف	114.9
116	Hydrologie. Conservation de l'eau, conservation des sols et érosion	علم المياه (المائيات) — حفظ الماء وحفظ الاتربة والاجتراف	116
116.1	Etude des effets de la végétation sur les précipitations, l'évaporation (y compris la transpiration) et l'humidité atmosphérique, etc.	دراسة آثار النباتات على الهواطل والاستبخار (بادراج الانتضاح) والرطوبة الجوية الخ	116.1
116.11	Interception de la pluie par le couvert ; dégouttement, écoulement le long des tiges, etc.	اعتراض الظلل للمطر — تطران وجريان على طول سيقان النبات الخ	116.11
116.12	Accumulation et répartition superficielle de la neige (y compris les effets sur la température du sol, etc.)	تراكم الثلج وتوزيعه على سطح الارض (بادراج آثار حرارة التربة الخ)	116.12

- 116.13 استبخار (أو تصعيد) وانتضاح (أو رشح) ورطوبة وحرارة
Evaporation, transpiration, humidité et température
- 116.14 ارتفاع الهواطل المحلية (تكثف الضباب النخ)
Hauteur des précipitations locales (condensation du brouillard, etc.)
- 116.19 Divers مختلف 116.19
- 116.2 دراسة تسريب وسيح (أو سيلان) المياه واجترافها
Etude de l'infiltration, du ruissellement et de l'érosion hydraulique
- 116.21 تأثيرات عوامل الارصاد الجوية
Influences des facteurs météorologiques
- 116.23 تأثيرات الطبوغرافية
Influences de la topographie
- 116.24 تأثيرات عوامل علمي التربة والجيولوجية
Influences des facteurs pédologiques et géologiques
- 116.25 تأثيرات النباتات
Influences de la végétation
- 116.26 تأثيرات أعمال رعوية (أي اعمال الرعاة في تربية المواشي)
Influences des pratiques pastorales
- 116.27 تأثيرات أعمال فلاحية
Influences des pratiques agricoles
- 116.28 تأثيرات أعمال حراجية
Influences des pratiques forestières
- 116.29 Divers مختلف 116.29
- 116.3 دراسات خاصة لصيب مجاري الماء واجتراف حافات الانهر
« مائيات الانهار والسيول وركام المجالد بـ (1) الجلادة (1) —
ديناميكية التياهير (2) »
« تتفرع اذا اقتضى الحال مثل 116.2 »
- 116.3 Etudes spéciales du débit des cours d'eau et de l'érosion des berges
[Hydraulique des rivières, torrents et glaciers. Glaciologie. Dynamique des avalanches]. [Si nécessaire, subdiviser comme 116.2]
- 116.4 دراسات خاصة لاجتراف الرياح «تتفرع اذا اقتضى الحال مثل 116.2»
Etudes spéciales de l'érosion éolienne [si nécessaire, subdiviser comme 116.2]
- 116.5 اجتراف على طول الطرق والسكك الحديدية والقنوات
Erosion le long des routes, voies ferrées et canaux
- 116.6 عروض عامة حول الاجتراف وطرق مكافحته
Exposés généraux sur l'érosion et les pratiques de lutte
- 116.61 مكافحته في حقول الرعي
Lutte sur les terrains pâturés
- 116.62 مكافحته بخدمة التربة طبقا لمنحنيات الاستواء وللماشي (على جانب القنوات والسكك الحديدية) النخ
- (1) المجلدة هي ركام الثلوج المجمدة في المناطق القطبية والجلادة هي العلم المتعلق
بها
- (2) التيهور هو ما له جرف من الرمل (المعجم الوسيط)